香港首個總膳食研究:礦物質 The First Hong Kong Total Diet Study: Minerals

食物安全中心 Centre for Food Safety 10-12-2014





香港首個總膳食研究 The 1st HKTDS

香港首次進行

研究期:2010年至 2014年

研究目的:

估計整體香港市民和 不同人口組別從膳食 攝入各種物質(包括污 染物和營養素)的分量

評估攝入這些物質對健康帶來的風險

First time carrying out in HK

Period: 2010-2014

Objectives:

To estimate the dietary exposures of the HK population and various population subgroups to a range of substances, including contaminants and nutrients

To assess any associated health risks





第九號報告:礦物質 The 9th Report: Minerals

礦物質是促進身體生長、發 育和維持身體正常功能的重 要營養素

食物是一般人攝入礦物質的 主要來源

攝入礦物質的分量不足或過 多,都會對人體健康造成不 良影響,但並不一定會引致 臨床徵狀 Minerals are important nutrients for growth, development and normal body functions

Diet is the main source of minerals intake of ordinary adult

Adverse health consequence on the human body can arise from inadequate or excessive intakes of minerals, but it may not lead to clinical symptoms





研究範圍 Scope

1. 硼

2. 鈣

3. 鈷

4. 銅

5. 鐵

6. 鎂

7. 錳

8. 鉬

9. 磷

10. 鉀

11. 硒

12. 鈉

13. 鋅

1. Boron

2. Calcium

3. Cobalt

4. Copper

5. Iron

6. Magnesium

7. Manganese

8. Molybdenum

9. Phosphorus

10. Potassium

11. Selenium

12. Sodium

13. Zinc





研究方法 Methodology

食物抽樣和處理:2010年3月至 2011年2月期間分4次進行

> 抽取樣本,並處理至可食用 狀態

> 合共收集1800個樣本,並合 併為600個混合樣本

化 驗分析:由食物研究化驗所進行

150種食物的600個混合樣本

食物消費量數據來源

香港市民食物消費量調查

Food sampling and preparation:

4 occasions from March 2010 to February 2011

Samples were collected and prepared as consumed

A total of 1800 samples were collected and combined into 600 composite samples

Laboratory Analysis: by the Food Research Laboratory (FRL) 600 composite samples of 150

food items

Food consumption data source

Population-Based Food Consumption Survey (FCS)





膳食攝入量評估

Dietary exposure estimation

採用由內部研發名為攝入 量評估系統(Exposure Assessment System)的網絡 電腦系統進行

涉及食物對應處理和數據加權的工作

攝入量一般的市民:攝入 量平均值

攝入量高的市民:攝入量 第95百分位的數值 Perform with the aid of an inhouse developed web-based computer system called "EASY" (Exposure

Assessment System)

Involve food mapping and weighting of data

Average: mean of intake level

High consumer: 95th percentile of intake level

Exposure Assessment System (UATVI.0)

Total Diet Study (TDS)

Risk Assessment for Supporting Standard Setting Individual Chemical Hazard Assessment

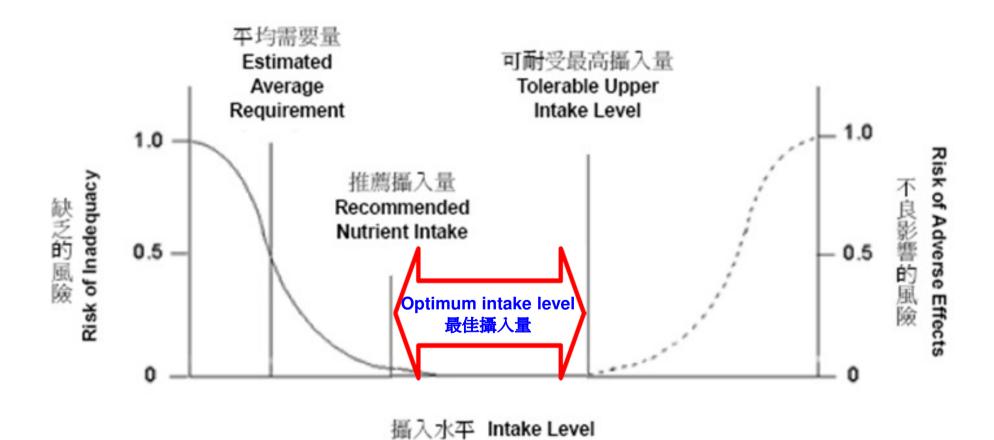
Food Consumption Data Enquiry System Maintenance



Test | TEST | home | logout | FuncID: Main



膳食營養素參考攝入量 Dietary Reference Intakes of Nutrient







鈣 Calcium

功能

具有鞏固骨骼的功能

在神經傳送、肌肉收縮和血液凝結方面扮演重要角色

富含鈣的食物

奶類製品

豆類及豆製品 (如:豆腐)

深綠色蔬菜

Function:

Provide rigidity to the skeleton

Play roles in many metabolic processes such as nerve transmission, muscle contraction and blood clotting

Food rich in calcium

dairy products

beans and soya products (e.g.

beancurd)

dark green vegetables





鈣 Calcium (2)

成年市民(20-84歲)攝入量-

一般的市民:每日430毫克

攝入量高的市民:每日840毫克

Dietary Intake of adult (aged 20-84) –

Average consumer: 430 mg/day

High consumer: 840 mg/day

鈣攝入量低於推薦攝入量的人口(%)

Population with dietary intake of Calcium

below Recommended Nutrient Intake (RNI) (%)

性別 Gender	年齢組別 Age Group	世衞的推薦攝入量 RNI from WHO	人口(%) % of population
男性及女性	20-59	1000毫克/日 mg/day	> 00
Male & Female	60-84	1300毫克/日 mg/day	> 90





鈣 Calcium (3)

超過百分之九十的成年市民從 膳食攝入鈣的分量低於推薦攝入量

缺乏鈣是引致骨質疏鬆症的其中一個重要因素

骨質在30多歲時達至頂峰,並 於青壯年期維持在最高的水平。 到近40歲,骨質的流失開始變 得明顯。

成年市民從膳食攝入不足的鈣會增加患骨質疏鬆症的風險

Dietary intake of calcium of more than 90% per cent of the adult population was below the Recommended Nutrient Intake

Inadequate dietary intake of calcium is one of the important factors causing osteoporosis

Bone mass reaches a peak in the mid-30s and the optimal bone mass is maintained during young adulthood. From around age 40, the loss of bone mass becomes obvious

Inadequate dietary intake of calcium may increase the risk of developing osteoporosis in general adult population

鐵 Iron

功能:

製造紅血球的必要元素

是多個不同身體組織中重要酶系統的必要成分

富含鐵的食物 深綠色蔬菜 豆類及豆製品 堅果 Function:

essential element for making red blood cells

Serves as an integrated part of important enzyme systems in various tissues

Food rich in iron
dark green vegetables
beans and soya products
nuts





鐵 Iron (2)

成年市民(20-84歲)攝入量-

一般的市民:每日8毫克

攝入量高的市民:每日17毫克

Dietary Intake of adult (aged 20-84) –

Average consumer: 8.0 mg/day

High consumer: 17 mg/day

鐵攝入量低於推薦攝入量的人口(%)

Population with dietary intake of Iron below Recommended Nutrient Intake (RNI) (%)

性別 Gender	年齢組別 Age Group	中國營養學會的 推薦攝入量 RNI from China Nutrition Society (CNS)	人口(%) % of population
男性	20-84	12毫克/日 mg/day	
Male			> 00
女性	20-49	20毫克/日 mg/day	> 80
Female	50-84	12毫克/日 mg/day	





鐵 Iron (3)

超過百分之八十的成年市 民從膳食攝入鐵的分量低於推薦攝入量

有可能引致貧血和免疫系統受損

年青女性及孕婦對鐵的需 求較一般成年人為高,缺 乏鐵的機會亦會較高 Dietary intake of iron of more than 80% of the adult population was below the Recommended Nutrient Intake

Pose certain health risks such as anaemia and reduced immune function

Young women and pregnant women are more vulnerable to iron deficiency as their requirement of iron is much higher





鈉 Sodium

功能:

人體內的主要電解質

使細胞外液保持平衡

Function:

major electrolyte in the body

helps in maintaining extracellular fluid balance





鈉 Sodium (2)

成年市民(20-84歲)攝入量-一般的市民:每日2.6克 攝入量高的市民:每日4.9克 (鈉的攝入量有可能被低估)

超過百分之六十的成年市民從膳食攝入鈉的分量超出世衞建議的攝入最高限量(每日2克)

攝入過量鈉可能會增加患高血壓 的機會,從而增加患上中風及冠 心病的風險。 Dietary Intake of adult (aged 20-84) – Average consumer: 2.6g/day

High consumer: 4.9g/day (Dietary intake of sodium may be under-estimated)

Dietary intake of sodium of more than 60% of the adult population was above the recommended maximum intake level (2g/day) of the WHO

Excessive intake of sodium might increase the chance of developing high blood pressure, which might increase the risk of developing stroke and coronary heart





鉀 Potassium

功能:

人體必需的元素,負責保持人體內的電解質平 衡和細胞功能正常

富含鉀的食物 蔬果 豆類及豆製品

堅果

Function:

essential in maintaining the body's electrolyte balance and normal cellular function.

Food rich in potassium vegetables and fruits beans and soya products nuts





鉀 Potassium (2)

成年市民(20-84歲)攝入量-一般的市民:每日1.9克 攝入量高的市民:每日3.2克

約百分之六十的成年市民從膳食 攝入鉀的分量低於中國營養學會 的適宜攝入量(每日2克)

攝入不足的鉀可能會增加患高血 壓的機會,從而增加患上中風及 冠心病的風險。 Dietary Intake of adult (aged 20-84) –

Average consumer: 1.9g/day

High consumer: 3.2g/day

Dietary intake of potassium of about 60% of the adult population was below the Adequate Intake (2g/day) from CNS

Inadequate intake of potassium might increase the chances of developing high blood pressure, which might increase the risk of developing stroke and coronary heart





其他礦物質 Other minerals

超過百分之二十的成年市民從膳食攝入不足的礦物質

銅、鎂、錳、鉬及磷

→ 對人體健康構成不良影響的情況並不常見

一般成年市民從膳食攝入 分量與建議攝入量相符的 礦物質

硼、鈷、硒和鋅

Inadequate dietary intakes of more than 20% of the general adult population

copper, magnesium, manganese, molybdenum and phosphorus

→ development of adverse health effect is very uncommon

Dietary intakes of the general adult population within the recommended intakes

boron, cobalt, selenium and zinc





結論 Conclusions

一般成年市民因為從膳食中攝入鈣、鐵和鉀的分量不足及攝入過量的 鈉而可能對健康造成不良影響 Local general adult population might experience certain health risks due to inadequate dietary intakes of calcium, iron and potassium, and excessive dietary intake of sodium.





研究局限 Limitations

由於研究方法的局限性,是次 研究的礦物質攝入量可能會被 低估

研究並沒有考慮膳食補充劑的攝入量

Due to limitations of the research methodologies, the dietary intake of minerals of the population may be under-estimated

Dietary supplement of mineral is not taken into account





給公眾的建議

Recommendations - Advice to the Public

實現均衡及多元化的飲食,以免攝入的礦物質不足或過量

增加鈣的膳食攝入量,奶類製品、豆類和深綠色蔬菜均含有 豐富的鈣質

增加鐵的膳食攝入量,豆類和 深綠色蔬菜及堅果均含有豐富 的鐵

增加鉀的膳食攝入量,蔬果、豆類及堅果均含有豐富的鉀

Achieve a balanced and varied diet so as to prevent inadequate or excessive intakes of minerals

Increase dietary intake of calcium. Dairy products, beans and dark green vegetables are rich in calcium

Increase dietary intake of iron. Dark green vegetables, beans and nuts are rich in iron

Increase dietary intakes of potassium. Vegetables, fruits, beans and nuts are rich in potassium





給公眾的建議(2)

Recommendations - Advice to the Public (2)

Reduce dietary intake of sodium.
Consumers are recommended to reduce the use of condiments and sauces such as salt, soy sauce and oyster sauce during cooking, order food with less salt when eating out and choose prepackaged food with low sodium content by reading nutrition label

孕婦可就所需的營養素 (包括鈣和鐵等礦物 質),徵詢醫護人員的 意見 Pregnant women may consult medical professionals on their requirement of nutrients including minerals (such as calcium and iron)





給業界的建議

Recommendations - Advice to the Trade

在預先包裝食物的營養標籤 上清楚標示營養資料,而所 有營養資料不得有誤導成分

The nutrition information should be clearly declared on the nutrition label for prepackaged foods and should not be misleading.

在富含礦物質的預先包裝食物的營養標籤上標示出該礦物質的含量

Declare the content of individual mineral on the nutrition label for prepackaged foods that are rich in minerals.

食物製造商應降低食物中的 納含量,參考中心編製的 《降低食物中鈉含量的業界 指引》,研製鈉含量較低的 食物 Reduce sodium level in foods. Food manufacturers can make reference to the CFS's <u>Trade Guidelines for Reducing Sodium in Foods</u> to formulate foods with lower sodium content.





~完~ - The End -



